

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

| | |
|---|--|
| Title - Sujet DIVERSES PIÈCES DE RECHANGE | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-151547/A | Amendment No. - N° modif. 006 |
| Client Reference No. - N° de référence du client W8486-151547 | Date 2014-09-08 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-658-65482 | |
| File No. - N° de dossier hl658.W8486-151547 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-09-15 | Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bisson, Phillippe | Buyer Id - Id de l'acheteur hl658 |
| Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3935 () | FAX No. - N° de FAX () - |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-151547/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-151547

Amd. No. - N° de la modif.

006

File No. - N° du dossier

hl658W8486-151547

Buyer ID - Id de l'acheteur

hl658

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

LA QUESTION SUIVANTE A ÉTÉ SOUMISE ET LA RÉPONSE EST FOURNIE PAR LA DÉFENSE NATIONALE:

Question:

In regards to items 17 and 18 of the W8486-151547 solicitation.

“In order to find an equivalent valve we would require a pneumatic schematic and specifications.”

Answer:

“DND does not hold any tech data on this valve other than the supplied part numbers. Steyr part# 791 00 71 0008, now part of Rheinmetall MAN Military Vehicles (4289N) is what was originally supplied with the vehicle back in 1989, they may be able to supply.”